

CONTENTS

Acknowledgments	ix
1 Politeness—It’s <i>How</i> You Say It	1
2 Exploring Linguistic Strategies	32
3 Requests In ASL And English	63
4 Rejections In ASL And English	106
5 Two Nonmanual Modifiers That Mitigate Smaller Threats To Face	126
6 Three Nonmanual Modifiers That Mitigate More Severe Threats To Face	149
7 Language Fluency And Politeness	188
8 Why It Matters How You Say It	202
Appendix I: Transcription Conventions	215
Appendix II: Discourse Completion Test	218
Appendix III: Brown and Levinson’s (1987) Politeness Strategies Arranged by the Categories Used in This Book	221
References	225
Index	231